ព្រះរាជក្រម

នស / រកម / ១២១២ / ០១០

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់ រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានទ្រង់យល់ សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

ប្រកាសឲ្យប្រើ

ច្បាប់ ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០១៣ ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័ត កាលពីថ្ងៃទី៧ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២ នាសម័យប្រជុំរដ្ឋសភាលើកទី៩ នីតិកាលទី៤ និងដែលព្រឹទ្ធសភាបានយល់ស្របតាមទម្រង់ និងគតិនៃច្បាប់នេះទាំងស្រុង ដោយគ្មានការកែប្រែអ្វីឡើយ កាលពីថ្ងៃទី១៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២ នាសម័យប្រជុំលើកទី២ នីតិកាលទី៣ ហើយដែលមានសេចក្តីទាំងស្រុងដូចតទៅនេះ ៖

ច្បាប់

ស្តីពី

ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់

ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១៣

ROYAUME DU CAMBODGE
LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

p

ជំពូកទី ១
ថវិកាថ្នាក់ជាតិ

មាត្រា ១.-

ត្រូវបានអនុញ្ញាតសម្រាប់ឆ្នាំ ២០១៣ ឲ្យប្រមូលចំណូលបង់ចូលថវិកាថ្នាក់ជាតិនូវពន្ធដារ ភាគទាន អាករ ផលទុន និងចំណូលនានា ព្រមទាំងធ្វើឲ្យសម្រេចនូវឧបត្ថម្ភកធនវិនិយោគ និងការខ្ចី តាមមាតិកាថវិកា ដូចមានចែងក្នុងតារាង "ក" ដែលភ្ជាប់មកជាមួយច្បាប់នេះ ក្នុងទឹកប្រាក់សរុបចំនួន ១២ ០៩៥ ០៧៣,៣ លានរៀល ដែលត្រូវបានបែងចែកដូចតទៅ ៖

- ចំណូលចរន្ត..៨ ៤៧៣ ៧៧៨,៣ លានរៀល
- ចំណូលមូលធន...៣ ៤៥០ ០២១ លានរៀល
  - \+ ចំណូលមូលធនក្នុងប្រទេស......................................៨២ ០០០ លានរៀល
  - \+ ចំណូលមូលធនក្រៅប្រទេស...................................៣ ៣៦៨ ០២១ លានរៀល
    - មូលនិធិទ្រទ្រង់ថវិកាហិរញ្ញប្បទានដោយដៃគូអភិវឌ្ឍ...២២២ ០២១ លានរៀល
    - វិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេស...៣ ១៤៦ ០០០ លានរៀល
- ប្រើប្រាស់បញ្ញើរាជរដ្ឋាភិបាល...១៧១ ២៧៤ លានរៀល

មាត្រា ២.-

ចំនួនទឹកប្រាក់ជាអតិបរមានៃឥណទានចំណាយថវិកាថ្នាក់ជាតិសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១៣ ត្រូវបានកំណត់ស្មើនឹង ១២ ០៩៥ ០៧៣,៣ លានរៀល ដែលត្រូវបានបែងចែកដូចតទៅ ៖

- ចំណាយចរន្ត...៧ ២១២ ៥៧៣,៣ លានរៀល
- ចំណាយមូលធន...៤ ៨៨២ ៥០០ លានរៀល

ក-វិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្នុងប្រទេស...១ ៤៥៦ ៥០០ លានរៀល

- ដោយថវិកាថ្នាក់ជាតិ...១ ១៧១ ៥០០ លានរៀល
  - គម្រោងវិនិយោគផ្ទាល់..................................៩៥១ ៥០០ លានរៀល
  - បដិភាគក្នុងការអនុវត្តគម្រោងហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេស...២២០ ០០០ លានរៀល
- ដោយមូលនិធិទ្រទ្រង់ថវិកាហិរញ្ញប្បទានដោយដៃគូអភិវឌ្ឍ...២៨៥ ០០០ លានរៀល

ខ-វិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេស...៣ ១៤៦ ០០០ លានរៀល

គ-ការទូទាត់ការខ្ចី...២៨០ ០០០ លានរៀល

មាត្រា ៣.-

ចំនួនទឹកប្រាក់ជាអតិបរមានៃឥណទានចំណាយចរន្តថវិកាថ្នាក់ជាតិ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១៣ ត្រូវបានកំណត់ស្មើនឹង ៧ ២១២ ៥៧៣,៣ លានរៀល ។

ឥណទាននេះត្រូវបានបែងចែកតាមក្រសួងនីមួយៗ និងតាមស្ថាប័នប្រហាក់ប្រហែលនីមួយៗ និងទៅតាមប្រភេទចំណាយ ដូចមានចែងក្នុងតារាង "ខ" ដែលភ្ជាប់មកជាមួយច្បាប់នេះ។

មាត្រា ៤.-

ចំនួនទឹកប្រាក់នៃឥណទានមូលធនដោយហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេស សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងពីឆ្នាំ ២០១៣ ដល់ ២០១៥ ត្រូវបានកំណត់ស្មើនឹង ១០ ៧២៧ ៦៣៥ លានរៀល ។

ឥណទាននេះត្រូវបានបែងចែកតាមក្រសួងនីមួយៗ និងតាមស្ថាប័នប្រហាក់ប្រហែលនីមួយៗ តាមគម្រោង និងតាមឆ្នាំ ដូចមានចែងក្នុងតារាង "គ១" និងតារាង "គ២" ដែលភ្ជាប់មកជាមួយច្បាប់នេះ ។

មាត្រា ៥.-

ចំនួនទឹកប្រាក់ជាអតិបរមានៃឥណទានភ្ជាប់សន្យា និងឥណទានទូទាត់សម្រាប់ចំណាយមូលធនថវិកាថ្នាក់ជាតិសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១៣ ត្រូវបានកំណត់ដូចខាងក្រោម ៖

- ឥណទានភ្ជាប់សន្យា..៥ ០៤៩ ១២០ លានរៀល
- ឥណទានទូទាត់..៤ ៨៨២ ៥០០ លានរៀល

ឥណទាននេះត្រូវបានបែងចែកដូចតទៅ :

ក. វិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្នុងប្រទេស

- ឥណទានភ្ជាប់សន្យា..................................១ ៤៥៦ ៥០០ លានរៀល
- ឥណទានទូទាត់..១ ៤៥៦ ៥០០ លានរៀល

ខ. វិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេស

- ឥណទានភ្ជាប់សន្យា..................................៣ ៣១២ ៦២០ លានរៀល
- ឥណទានទូទាត់..៣ ១៤៦ ០០០ លានរៀល

គ. ការទូទាត់ការខ្ចី

- ឥណទានភ្ជាប់សន្យា......................................២៨០ ០០០ លានរៀល
- ឥណទានទូទាត់..២៨០ ០០០ លានរៀល

ឥណទាននេះត្រូវបានបែងចែកតាមក្រសួងនីមួយៗ និងតាមស្ថាប័នប្រហាក់ប្រហែលនីមួយៗ ដូចមានចែងក្នុងតារាង "ឃ" ដែលភ្ជាប់មកជាមួយច្បាប់នេះ ។

ROYAUME DU CAMBODGE
LE MINISTERE DU PALAIS ROYAL
ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង

Kd

p

មាត្រា ៦.-

តុល្យភាពនៃថវិកាថ្នាក់ជាតិសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១៣ ដែលបានរៀបចំនៅក្នុងតារាង "ក" ស្តីពីចំណូលថវិកាថ្នាក់ជាតិ និងតារាង "ខ" ស្តីពីចំណាយថវិកាថ្នាក់ជាតិ ត្រូវបានបង្ហាញនៅក្នុងតារាងកិច្ចប្រតិបត្តិការថវិកាថ្នាក់ជាតិដូចខាងក្រោម ៖

ឯកតា:លានរៀល

កិច្ចប្រតិបត្តិការថវិកាថ្នាក់ជាតិ	ចំនួនទឹកប្រាក់	តុល្យភាព/ហិរញ្ញប្បទាន
I. ចំណូលក្នុងប្រទេស	៨ ៥៥៥ ៧៧៨,៣	
១. ចំណូលចរន្ត	៨ ៤៧៣ ៧៧៨,៣	
២. ចំណូលមូលធនក្នុងប្រទេស	៨២ ០០០	
II. សរុបចំណាយថវិកា	១១ ៨១៥ ០៧៣,៣	
១. ចំណាយចរន្ត	៧ ២១២ ៥៧៣,៣	
២. ចំណាយមូលធន (មិនគិតការទូទាត់ការខ្ចី)	៤ ៦០២ ៥០០	
• វិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្នុងប្រទេស	១ ៤៥៦ ៥០០	
+ ដោយថវិកាថ្នាក់ជាតិ	១ ១៧១ ៥០០	
- គម្រោងវិនិយោគផ្ទាល់	៩៥១ ៥០០	
- បដិភាគ	២២០ ០០០	
+ ដោយមូលនិធិទ្រទ្រង់ថវិកាហិរញ្ញប្បទានដោយដៃគូអភិវឌ្ឍ	២៨៥ ០០០	
• វិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេស	៣ ១៤៦ ០០០	
អតិរេកនៃថវិកាចរន្ត (I.១ -II.១)		+១ ២៦១ ២០៥
ឱនភាពសរុបនៃថវិកាថ្នាក់ជាតិ (I-II)		-៣ ២៥៩ ២៩៥
III. ហិរញ្ញប្បទាននៃឱនភាព		+៣ ២៥៩ ២៩៥
១. ហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេស		+៣ ០៨៨ ០២១
• មូលនិធិទ្រទ្រង់ថវិកាហិរញ្ញប្បទានដោយដៃគូអភិវឌ្ឍ		+២២២ ០២១
• វិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេស		+៣ ១៤៦ ០០០
• ការទូទាត់ការខ្ចី		-២៨០ ០០០
២. ហិរញ្ញប្បទានក្នុងប្រទេស		+១៧១ ២៧៤
• បញ្ញើរាជរដ្ឋាភិបាល		-២១ ៧០៥
• មូលនិធិទ្រទ្រង់ថវិកាហិរញ្ញប្បទានដោយដៃគូអភិវឌ្ឍ		+១៩២ ៩៧៩

ជំពូកទី ២
ការខ្ចី និងការធានារបស់រដ្ឋ

មាត្រា ៧.-

សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១៣ អនុម័តយល់ព្រមឲ្យរាជរដ្ឋាភិបាលខ្ចីប្រាក់ពីគេក្នុងកម្រិត ៦០០ ០០០ ០០០ S.D.R. (ប្រាំមួយរយលានអេសដេអ៊ែរ) ។

ការខ្ចីដែលត្រូវចុះកិច្ចសន្យាក្នុងកម្រិតខាងលើ ត្រូវមានលក្ខណៈជាការខ្ចីសម្បទានដែលត្រូវសងវិញជាមួយការប្រាក់អនុគ្រោះ ។

នៅក្នុងលក្ខខណ្ឌនេះរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ជាអ្នកមានសិទ្ធិស្របច្បាប់តែមួយគត់តាមការប្រទានសិទ្ធិជាលាយលក្ខណ៍អក្សររបស់នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាក្នុងការចុះហត្ថលេខាលើការខ្ចីជាគុណប្រយោជន៍នៃថវិកាទូទៅរបស់រដ្ឋ ឬ លើការធានារបស់រដ្ឋហើយត្រូវធ្វើរបាយការណ៍ស្តីពីការអនុវត្តនៃការខ្ចី និងការធានានេះជូនរដ្ឋសភា និងព្រឹទ្ធសភារៀងរាល់ ៦ ខែម្តង ។

មាត្រា ៨.-

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ដោយមានការឯកភាពពីធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ត្រូវបានទទួលការអនុញ្ញាតឲ្យបោះផ្សាយបណ្ណរតនាគារក្នុងកម្រិតទឹកប្រាក់ដែលមានស្តុកចំនួន ១០០ ០០០ ០០០ ០០០ រៀល (មួយរយពាន់លានរៀល) ដើម្បីដោះស្រាយតម្រូវការជាបន្ទាន់ខាងសាច់ប្រាក់ ។ លក្ខខណ្ឌនៃការលក់បណ្ណរតនាគារនេះត្រូវកំណត់ដោយលិខិតបទដ្ឋានស្របច្បាប់ ។

មាត្រា ៩.-

សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១៣ អនុម័តយល់ព្រមឲ្យរាជរដ្ឋាភិបាលអនុញ្ញាតឲ្យអគ្គិសនីកម្ពុជាខ្ចីនូវទឹកប្រាក់ចំនួន ១២១ ៥០០ ០០០ ០០០ រៀល (មួយរយម្ភៃមួយពាន់ប្រាំរយលានរៀល) ។

មាត្រា ១០.-

សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១៣ អនុម័តយល់ព្រមឲ្យរាជរដ្ឋាភិបាលបោះផ្សាយសញ្ញាបណ្ណដើម្បីបំពេញដើមទុនជូនក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិត "កម្ពុជាឡៃហ្វ" និងក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងបន្តកម្ពុជា "កម្ពុជា រី" ក្នុងកម្រិតទឹកប្រាក់ចំនួន ២២ ០៨០ ០០០ ០០០រៀល (ម្ភៃពីរពាន់ប៉ែតសិបលានរៀល) ។

ចរិតលក្ខណៈរបស់សញ្ញាបណ្ណនឹងត្រូវកំណត់ដោយក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុដោយមានកិច្ចសហការពីធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ។

មាត្រា ១១.-

មិនអនុញ្ញាតឲ្យក្រសួង ឬ ស្ថាប័នសាធារណៈណាមួយចំណុះរដ្ឋមានសិទ្ធិចុះហត្ថលេខាក្រោមរូបភាពបោះផ្សាយមូលបត្ររយៈពេលវែង មធ្យម ខ្លី ឬ ឥណទានអ្នកផ្គត់ផ្គង់ ឬ ចុះកិច្ចសន្យាក្រោមរូបភាពទទួលបន្ទុកខ្ចី ឬ ការធានាកិច្ចសន្យាដែលបានចុះហត្ថលេខាដោយស្ថាប័នសាធារណៈ ឬ ឯកជន ឬ ចុះកិច្ចសន្យាក្រោមរូបភាពកិច្ចសន្យាផ្សេងៗទៀត ដែលត្រូវសងបំណុលតាមកាលកំណត់ ឬ តាមឆ្នាំដែលស្ថិតនៅក្រៅការអនុញ្ញាតនៃច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ និងលក្ខខណ្ឌទាំងឡាយដែលច្បាប់នេះបានកំណត់នោះទេ ។

ជំពូកទី ៣
បទប្បញ្ញត្តិស្តីពីពន្ធប្រថាប់ត្រា
និងការគ្រប់គ្រងបរធនបាលកិច្ចហិរញ្ញវត្ថុ

ផ្នែកទី ១
បទប្បញ្ញត្តិមួយចំនួនស្តីពីពន្ធប្រថាប់ត្រា

មាត្រា ១២.-

មាត្រា ៤០ នៃច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ ១១ ន.ស.៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៤ ត្រូវបានកែប្រែដូចតទៅ ៖

មាត្រា ៤០ ថ្មី.- ពន្ធប្រថាប់ត្រា ត្រូវបានកំណត់តាមអត្រាដូចខាងក្រោម ៖

១. ៤ % នៃតម្លៃអចលនទ្រព្យចំពោះការផ្ទេរកម្មសិទ្ធិ ឬ សិទ្ធិកាន់កាប់អចលនទ្រព្យជាសំណង់ ឬ/និងដី ឬ ការដាក់ភាគហ៊ុនជាអចលនទ្រព្យក្នុងក្រុមហ៊ុន ។

២. ៤ % នៃតម្លៃមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន ឬ យានយន្តចំពោះការផ្ទេរកម្មសិទ្ធិ ឬ សិទ្ធិកាន់កាប់មធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន ឬ យានយន្តគ្រប់ប្រភេទ ។

៣. ០,១ % នៃតម្លៃភាគហ៊ុនចំពោះការផ្ទេរចំណែកណាមួយ ឬ ទាំងស្រុងនៃភាគហ៊ុនរបស់ក្រុមហ៊ុន ។

៤. ០,១ % នៃតម្លៃចុះកិច្ចសន្យាចំពោះកិច្ចសន្យាផ្គត់ផ្គង់ទំនិញ ឬ សេវាដែលប្រើប្រាស់ថវិការដ្ឋ ។

៥. ១ ០០០ ០០០ រៀល (មួយលានរៀល) ចំពោះលិខិតមានលក្ខណៈគតិយុត្តិ ជាអាទិ៍ លិខិតស្តីពីការបង្កើតក្រុមហ៊ុន លិខិតស្តីពីការរំលាយក្រុមហ៊ុនបញ្ចូលគ្នា និងលិខិតស្តីពីការបិទក្រុមហ៊ុន ។

ROYAUME DU CAMBODGE · LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL
7/29
Kol
p

មាត្រា ១៣.-

ពន្ធប្រថាប់ត្រា ត្រូវបានលើកលែងនិងអនុគ្រោះដូចខាងក្រោម ៖

១. ការទទួលកម្មសិទ្ធិ ឬ សិទ្ធិកាន់កាប់ដីក្នុងលក្ខណៈសម្បទានពីរាជរដ្ឋាភិបាល ត្រូវបានលើកលែងពន្ធប្រថាប់ត្រា ។

២. ការទទួលកម្មសិទ្ធិ ឬ សិទ្ធិកាន់កាប់អចលនទ្រព្យពីញាតិ ត្រូវបានអនុគ្រោះឲ្យដកចេញពីតម្លៃគិតពន្ធប្រថាប់ត្រាចំនួន ៖

- ២០០ ០០០ ០០០ រៀល (ពីររយលានរៀល) ចំពោះសន្តតិកម្ម
- ១០០ ០០០ ០០០ រៀល (មួយរយលានរៀល) ចំពោះប្រទានកម្ម

ផ្នែកទី ២
ការគ្រប់គ្រងបរធនបាលកិច្ច ហិរញ្ញវត្ថុក្នុងវិស័យធនាគារ និងមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ

មាត្រា ១៤.-

អនុញ្ញាតឲ្យក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុជាបញ្ញត្តិករបរធនបាលកិច្ចហិរញ្ញវត្ថុ ដើម្បីគ្រប់គ្រង និងថែរក្សាមូលនិធិជាបរធន ដែលរាជរដ្ឋាភិបាលបានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងជាមួយដៃគូអភិវឌ្ឍ និងស្ថិតនៅក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់គ្រឹះស្ថានធនាគារនិងមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ ។

បរធនបាលកិច្ចហិរញ្ញវត្ថុនេះត្រូវកំណត់ដោយអនុក្រឹត្យតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។

ជំពូកទី ៤
និយ័តភាវូបនីយកម្មនៃកិច្ចប្រតិបត្តិការ ថវិកាបន្ថែមសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១២

មាត្រា ១៥.-

ដោយអនុលោមតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃមាត្រា ៦១ នៃច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈដែលប្រកាសឲ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥០៨/០១៦ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៨ ត្រូវបានយល់ព្រមជាគោលការណ៍ផ្តល់ឥណទានថវិកាបន្ថែមដល់ថវិកាថ្នាក់ជាតិសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១២ ជាទឹកប្រាក់ចំនួន ១០៥ ០០០ ០០០ ០០០ រៀល (មួយរយប្រាំពាន់លានរៀល) សម្រាប់ផ្តល់មូលនិធិធានាឥណទានក្នុងការអនុវត្តគោលនយោបាយជំរុញផលិតកម្មស្រូវនិងការនាំចេញអង្ករ ។

ច្បាប់ស្តីពីការទូទាត់ថវិកាទូទៅរបស់រដ្ឋសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១២ នឹងត្រូវអនុម័តនូវចំនួនទឹកប្រាក់ជាក់ស្តែងនៃកិច្ចប្រតិបត្តិការថវិកាបន្ថែមខាងលើនេះ ។

ជំពូកទី ៥
ថវិកាថ្នាក់ក្រោមជាតិ

មាត្រា ១៦.-

ដោយអនុលោមទៅតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃមាត្រា ៨៧ នៃច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥០៨/០១៦ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៨ និងបទប្បញ្ញត្តិនៃមាត្រា ៣៥ និងមាត្រា ៥៤ នៃច្បាប់ស្តីពីរបបហិរញ្ញវត្ថុ និងការគ្រប់គ្រងទ្រព្យសម្បត្តិរបស់រដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខនស/រកម/០៦១១/០១១ ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១១ ថវិការបស់រដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១៣ ត្រូវបានកំណត់ដូចខាងក្រោម ៖

ក.ថវិការបស់រដ្ឋបាលរាជធានី ខេត្ត

- សរុបចំណូលថវិកា..៥២០ ២២១ លានរៀល
  - \+ សរុបចំណូលចរន្ត..៤៣១ ៩៣៥ លានរៀល
    - -ចំណូលសារពើពន្ធ.......................................៤០៨ ៧២៧ លានរៀល
    - -ចំណូលមិនមែនសារពើពន្ធ...............................២៣ ២០៨ លានរៀល
  - \+ចំណូលឧបត្ថម្ភពីថវិកាថ្នាក់ជាតិ...............................៨៨ ២៨៦ លានរៀល

  (ក្នុងនោះឧបត្ថម្ភសម្រាប់មូលនិធិសង្កាត់ចំណុះរាជធានី ១៨ ០១៦ លានរៀល)
- សរុបចំណាយថវិកា..៥២០ ២២១ លានរៀល
  - \+ចំណាយចរន្ត...៣៨៤ ៧៩៨ លានរៀល
  - \+ចំណាយមូលធន...១១៧ ៤០៧ លានរៀល
  - \+ចំណាយសង្កាត់ចំណុះរាជធានី...............................១៨ ០១៦ លានរៀល

ខ.ថវិការបស់រដ្ឋបាលក្រុង ស្រុក

- សរុបចំណូលថវិកា..៨០ ៣២១ លានរៀល
  - \+សរុបចំណូលចរន្ត...១ ០៥០ លានរៀល
    - -ចំណូលមិនមែនសារពើពន្ធ...................................១ ០៥០ លានរៀល
  - \+ចំណូលឧបត្ថម្ភពីថវិកាថ្នាក់ជាតិ...............................៧៩ ២៧១ លានរៀល

  (ក្នុងនោះឧបត្ថម្ភសម្រាប់មូលនិធិសង្កាត់ចំណុះក្រុង ២០ ៨៦៦ លានរៀល)

ROYAUME DU CAMBODGE LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

សរុបចំណាយថវិកា..៨០ ៣២១ លានរៀល

+ចំណាយចរន្ត..៥៩ ៤៥៥ លានរៀល

+ចំណាយសង្កាត់ចំណុះក្រុង..២០ ៨៦៦ លានរៀល

ការបែងចែកកញ្ចប់ថវិការួមក្នុងចំណុច "ក" និងចំណុច "ខ" ខាងលើ ទៅឲ្យរាជធានី ខេត្ត ក្រុង ស្រុកនីមួយៗ តាមជំពូក គណនី និងអនុគណនី ត្រូវធ្វើឡើងដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។

ជំពូកទី ៦

អវសានប្បញ្ញត្តិ

មាត្រា ១៧.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងច្បាប់នេះត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

មាត្រា ១៨.-

ច្បាប់នេះត្រូវបានប្រកាសជាការប្រញាប់ ។

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំងថ្ងៃទី ១៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១២

ចាស. ១២១២.១១០១

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ

នរោត្តម សីហមុនី

បានយកសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ
សូមឡាយព្រះហស្តលេខាព្រះមហាក្សត្រ

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហត្ថលេខា

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

បានជម្រាបជូនសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន
នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

ហត្ថលេខា

គាត ឈន់

លេខ ១០៤៦ច.ល

ដើម្បីចម្លងចែក

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៧ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០១២

អគ្គលេខាធិការរងរាជរដ្ឋាភិបាល

សយ សុខា